#### Montage und Anschluss Zeitschaltuhr - Installation Time Switch

Technische Daten	SCN-RTC20.02	
Technical Data		
Anzahl Kanäle Number of channels	20	
Schaltzeiten je Kanal Cycle times each channel	8	
Genauigkeit typ. Accuracy typ.	< 5min/year	
Ganggenauigkeit Power reserve	24 hours	
Spezifikation KNX Schnittstelle Specification KNX interface	TP-256	
Verfügbare KNX Datenbanken Available application software	ETS 5	
Max. Kabelquerschnitt Permitted wire gauge		
KNX Busklemme KNX busconnection terminal	0,8mm Ø, solid core	
Versorgungsspannung Power Supply	KNX Bus	
Leistungsaufnahme KNX Bus typ. Power consumption KNX bus typ.	< 0,25W	
Umgebungstemperatur Operation temperature range	0 bis + 45°C	
Schutzart Enclosure	IP 20	

4TE





## Betriebsanleitung Zeitschaltuhr

nur für autorisiertes Elektrofachpersonal

## **Operating Instructions Time Switch**

for authorised electricans

#### Allgemeine Sicherheitshinweise - Important safety notes

Lebensgefahr durch elektrischen Strom - Danger High Voltage



Das Gerät darf nur von Elektrofachkräften montiert und angeschlossen werden. Beachten sie die länderspezifischen Vorschriften sowie die gültigen KNX-Richtlinien. Die Geräte sind für den Betrieb in der EU zugelassen und tragen das CE Zeichen. Die Verwendung in den USA und Kanada ist nicht gestattet.

Installation and commissioning of the device only be carried out by authorised electricans. The relevant standards, directives, regulations and instructions must be observed. The devices are approved for use in the EU and have the CE mark. Use in USA and Canada is prohibited.







Anschlussklemmen, Bedien- und Anzeigeelemente Zeitschaltuhr **Terminals, Operating and Display Time Switch** 

SCN-RTC20.02



- 1 Busanschlussklemme
- KNX busconnection terminal
- 3 Rote Programmier LED - Red programming LED
- 2 Programmiertaster
- 4 Bedientasten
- Programming key
- Operating buttons

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten, Abbildungen können abweichen.

Abmessungen REG (Teilungseinheiten)

**Dimensions MDRC (Space Units)** 

## Montage und Anschluss Zeitschaltuhr

#### **Installation Time Switch**

- 1. Montieren Sie die Zeitschaltuhr auf der Hutschiene. Place the Time Switch on DIN 35mm rail.
- 2. Schließen Sie die Zeitschaltuhr am KNX Bus an, Connect the Time Switch to the KNX bus,
- 3. Busspannungsversorgung zuschalten. Switch on KNX power supply.

Anschlussbeispiel SCN-RTC20.02 - Exemplary circuit diagram SCN-RTC20.02





## Beschreibung Zeitschaltuhr Description Time Switch

Die MDT Zeitschaltuhr mit 20 Kanälen (8 Schaltzeiten je Kanal) verfügt über eine Tages-/Wochen-/Astroschaltfunktion sowie eine ausreichende Gangreserve bei Busspannungsausfall. Die Schaltzeiten der einzelnen Kanäle sind über die ETS und direkt am Gerät einstellbar. Das große aktive Farbdisplay zur komfortablen Bedienung erlaubt das direkte Schalten der 20 Kanäle (Handbetrieb).

Die Zeitschaltuhr ermöglicht das periodische Senden der Uhrzeit auf den KNX Bus und das Einstellen der Uhrzeit über ein Bus Telegramm (Master-/Slave Betrieb). Die 8 Logikblöcke mit je 4 Eingängen erlauben individuelle Verknüpfungen.

Die MDT Zeitschaltuhr ist zur festen Installation auf einer Hutprofilschiene in Verteilungen vorgesehen. Die Montage muss in trockenen Innenräumen erfolgen.

The MDT Time switch with 20 channels (8 cycle times for each channel) has a daily/weekly/astro switching function and an adequate power reserve if the bus voltage fails. The cycle times of the single channels are adjustable by the ETS or can be set directly at the device. The large active coloour display for comfortable handling allows direct switching of the 20 channels (Manual Mode).

The time switch offers cyclic sending of the time on the KNX bus and clock time adjustment by bus telegram (Master-/slave mode). The 8 logical blocks with 4 inputs each allow individal conjunctions.

The MDT Time Switch is a modular installation device for fixed installation in dry rooms. It fits on DIN 35mm rails in power distribution boards or closed compact boxes.

# Inbetriebnahme Zeitschaltuhr Commissioning Time Switch

Hinweis: Die Produktdatenbank finden Sie unter www.mdt.de/Downloads.html

Note: Before commisioning please download application software at www.mdt.de/Downloads.html

1. Physikalische Adresse vergeben und Applikationsprogramm in der ETS erstellen.

Assign the physical address and set parameters with the ETS.

2. Laden Sie die Physikalische Adresse und das Applikationsprogramm in die Zeitschaltuhr.

Drücken Sie den Programmiertaster wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Upload the pysical address and parameters into the Time Switch.

After request press programming button.

3. Die rote LED erlischt nach erfolgreicher Programmierung

After sucessfull programming the LED turns off.